Επίσημη Εφημερίδα
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

EL
Σειρά L

2026/733

1.4.2026

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2026/733 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 19ης Μαρτίου 2026

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη δέκατη πέμπτη συνεδρίαση της διάσκεψης των μερών της σύμβασης για τη διατήρηση των αποδημητικών ειδών της άγριας πανίδας όσον αφορά τις προτάσεις διαφόρων μερών για τροποποίηση των παραρτημάτων της εν λόγω σύμβασης

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 192 παράγραφος 1, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η σύμβαση για τη διατήρηση των αποδημητικών ειδών της άγριας πανίδας («Σύμβαση») συνήφθη από την Ένωση με την απόφαση 82/461/ΕΟΚ [1] του Συμβουλίου και ετέθη σε ισχύ την 1η Νοεμβρίου 1983.

(2) Σύμφωνα με το άρθρο XI της σύμβασης, η διάσκεψη των μερών της σύμβασης («διάσκεψη των μερών») μπορεί να εκδίδει αποφάσεις για την τροποποίηση των παραρτημάτων της σύμβασης.

(3) Η διάσκεψη των μερών, στη δέκατη πέμπτη συνεδρίασή της τον Μάρτιο του 2026, πρόκειται να εκδώσει αποφάσεις για την τροποποίηση των παραρτημάτων της σύμβασης επί προτάσεων όσον αφορά τη συμπερίληψη στο παράρτημα I της σύμβασης των πληθυσμών της Ζιμπάμπουε *Acinonyx jubatus, Hyaena hyaena, Pteronura brasiliensis, Pterodroma baraui, Pterodroma cervicalis occulta, Pterodroma hasitata, Pterodroma madeira, Pterodroma magentae, Pterodroma incerta, Pseudobulweria macgillivrayi, Pseudobulweria aterrima, Pseudobulweria becki, Numenius phaeopus hudsonicus, Limosa haemastica, Tringa flavipes, Alopias pelagicus, Alopias superciliosus, Alopias vulpinus, Sphyrna lewini* και *Sphyrna mokarran*· όσον αφορά την αφαίρεση του είδους *Cervus elaphus yarkandensis* από το παράρτημα I της σύμβασης· και όσον αφορά τη συμπερίληψη στο παράρτημα II της σύμβασης των πληθυσμών της Ζιμπάμπουε *Acinonyx jubatus*, των πληθυσμών της Αυστραλίας και της Νέας Καληδονίας *Hyaena hyaena, Pteronura brasiliensis, Pterodroma leucoptera, Pterodroma brevipes, Pterodroma defilippiana, Pterodroma longirostris, Pterodroma cookii cookii, Pterodroma cookii orientalis, Pterodroma pycrofti, Pterodroma axillaris, Pterodroma neglecta juana, Pterodroma arminjoniana, Pterodroma alba, Pterodroma cervicalis cervicalis, Pterodroma externa, Pterodroma feae, Pterodroma deserta, Ardenna carneipes, Pseudobulweria rostrata, Bubo scandiacus, Sporophila iberaensis, Mustelus schmitti, Squatina guggenheim, Pseudoplatystoma corruscans*.

(4) Οι προς έκδοση πράξεις της διάσκεψης των μερών θα παράγουν έννομα αποτελέσματα βάσει του διεθνούς δικαίου για την Ένωση. Ενδείκνυται να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στη σύνοδο της διάσκεψης των μερών, δεδομένου ότι οι αποφάσεις για την τροποποίηση των παραρτημάτων της σύμβασης θα είναι δεσμευτικές για την Ένωση.

(5) Η Ένωση θα πρέπει να υποστηρίξει όλες τις προαναφερόμενες προτάσεις, με εξαίρεση την πρόταση που αφορά το είδος *Cervus elaphus yarkandensis*, καθώς είναι επιστημονικά τεκμηριωμένες και συνάδουν με τη δέσμευση της Ένωσης για διεθνή συνεργασία με στόχο την προστασία της βιοποικιλότητας σύμφωνα με το άρθρο 5 της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τη βιολογική ποικιλομορφία, καθώς και επειδή συνάδουν με τις αποφάσεις που ελήφθησαν στη διάσκεψη των μερών της.

(6) Η Ένωση δεν θα πρέπει να υποστηρίξει την πρόταση σχετικά με το είδος *Cervus elaphus yarkandensis*, καθώς δεν πληρούνται τα κριτήρια του άρθρου III παράγραφος 3 της σύμβασης.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

[1] Απόφαση 82/461/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1982, για τη σύναψη σύμβασης περί της διατήρησης των αποδημητικών ειδών που ανήκουν στην άγρια πανίδα (ΕΕ L 210 της 19.7.1982, σ. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1982/461/oj).

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στη δέκατη πέμπτη συνεδρίαση της διάσκεψης των μερών της σύμβασης για τη διατήρηση των αποδημητικών ειδών της άγριας πανίδας (η «Σύμβαση») είναι η ακόλουθη:

α) να υποστηριχθεί η ένταξη των ακόλουθων ειδών ή υποειδών στο παράρτημα I της σύμβασης:

— Πληθυσμοί της Ζιμπάμπουε *Acinonyx jubatus,*

— *Hyaena hyaena,*

— *Pteronura brasiliensis,*

— *Pterodroma baraui,*

— *Pterodroma cervicalis occulta,*

— *Pterodroma hasitata,*

— *Pterodroma madeira,*

— *Pterodroma magentae,*

— *Pterodroma incerta,*

— *Pseudobulweria macgillivrayi,*

— *Pseudobulweria aterrima,*

— *Pseudobulweria becki,*

— *Numenius phaeopus hudsonicus,*

— *Limosa haemastica,*

— *Tringa flavipes,*

— *Alopias pelagicus,*

— *Alopias superciliosus,*

— *Alopias vulpinus,*

— *Sphyrna lewini,*

— *Sphyrna mok*arran·

β) να μην υποστηριχθεί η πρόταση σχετικά με την αφαίρεση του είδους *Cervus elaphus yarkandensis* από το παράρτημα I της σύμβασης, καθώς δεν πληρούνται τα κριτήρια του άρθρου III παράγραφος 3 της σύμβασης·

γ) να υποστηριχθεί η ένταξη των ακόλουθων ειδών στο παράρτημα II της σύμβασης:

— πληθυσμοί της Ζιμπάμπουε, *Acinonyx jubatus,*

— *Hyaena hyaena,*

— *Pteronura brasiliensis,*

— Πληθυσμοί *Pterodroma Leucoptera* της Αυστραλίας και της Νέας Καληδονίας,

— *Pterodroma brevipes,*

— *Pterodroma defilippiana,*

— *Pterodroma longirostris,*

— *Pterodroma cookii cookii,*

— *Pterodroma cookii orientalis,*

— *Pterodroma pycrofti,*

— *Pterodroma axillaris,*

— *Pterodroma neglecta juana,*

— *Pterodroma arminjoniana,*

— *Pterodroma alba,*

— *Pterodroma cervicalis cervicalis,*

— *Pterodroma externa,*

— *Pterodroma feae,*

— *Pterodroma deserta,*

— *Ardenna carneipes,*

— *Pseudobulweria rostrata,*

— *Bubo scandiacus,*

— *Sporophila iberaensis,*

— *Mustelus schmitti,*

— *Squatina guggenheim,*

— *Pseudoplatystoma corruscans*.

Άρθρο 2

Υπό το πρίσμα των εξελίξεων στη δέκατη πέμπτη συνεδρίαση της διάσκεψης των μερών ή σε περίπτωση που η θέση που αναφέρεται στο άρθρο 1 ενδέχεται να επηρεαστεί από νέα επιστημονικά ή τεχνικά στοιχεία που θα προκύψουν μετά την έκδοση της παρούσας απόφασης, μπορεί να αποφασιστεί βελτίωση της θέσης που αναφέρεται στο άρθρο 1 στο πλαίσιο επιτόπιων συνεδριάσεων συντονισμού, χωρίς περαιτέρω απόφαση του Συμβουλίου.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ την ημερομηνία έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 19 Μαρτίου 2026.

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

M. RAOUNA